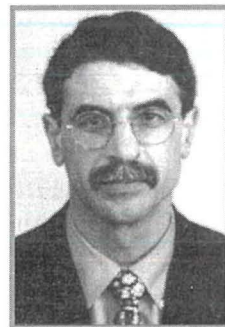


# Malta, Atlantis u Grognet

riċerka ta' **Francis GALEA**  
(Dip. in Journalism)



**Iben** Ġanbatista u martu Maria Amalja mwielda Marchesi tweled il-Belt Valletta nhar id-19 ta' Frar 1774. Bhalma ġara fil-każ ta' hutu, George ġie mġammed fil-knisja ta' San Duminku. Huwa beda l-istudju tiegħu f'Malta u barra biex tharreg sew fis-sugġett tal-matematika u aktar tard fl-inginerija u l-arkitettura. Il-familja Grognet ta' dixxendenza Franciża sabu ruhhom Malta wara l-qagħda mwiergha li holqot it-tmexxiġa tar-Re Lwiġi XIV. B'hekk, meta feġġet il-qawwa u l-hila ta' Napuljun Bonaparti, Grognet sar ammiratur jekk mhux dixxiplu tiegħu għaliex bhala żagħżuġ ingibed lejn ir-riformi kbar li dahhal fi Franza u l-Ewropa. Tul is-snin ta' studju Grognet studja l-Latin, il-Grieg, it-Taljan u l-Franciż u aktar tard tharreg fil-lingwi antiki u orjentali biex sar filologu mill-aqwa. Għal tmintax-il sena huwa serva taht Napuljun Bonaparti, fid-Dipartiment Ċivili u Militari ta' l-Inġinieri f'bosta pajjiżi fosthom fl-Eġittu.

Meta l-mixja u l-popolarità ta' Napuljun bdiet tbatti, Grognet beda jfittex x'se jagħmel b'hajtu. Bejn l-1810 u l-1814 għex f'Ruma fejn hadem u stinka bl-istudju u t-tiftix avventuruż u ltaqa' ma' l-arkeologu u kittieb magħruf, il-Markiz D. Fortia d'Urban.

Billi ra kemm dan iż-żagħżuġ kien midhla tas-sugġett ta' l-arkeoloġija ġieghlu jissieheb fl-Akkademja Arkeoloġika tal-Kampidolju. L-arkitett Malti, tant halla impressjonijiet tajba fl-imsieħba kittieba u intellettuali fi hdan din l-Akkademja li hallewlu f'idejha it-tiftix u l-kitba dwar il-kontinent ġżira ta' Atlantide. Grognet de

Vassè dahal għal dan ix-xogħol b'ruhu u ġismu biex johroġ provi b'saħħithom li l-gzejjer Maltin huma parti mill-fdal tal-ġżira-kontinent Atlantide! Tant hadem, tkellem u ta hin għal dan il-proġett li bosta kittieba, fosthom E.B. Vella, iharsu lejha bhala bniedem hassieb u filosofu, li kwazi tbellah iqalleb u jhewden dwar is-sugġett ta' Atlantide.

Fis-sena 1826, Grognet ġiet f'idejha haġra stramba li nstabet f'bitha fl-Imdina, li fuqha kien hemm skrizzjonijiet li skond hu kienu ta' qabel id-dilluvju u li n-natura ta' l-inqix tal-kitba kienet Atlantika-feniċja.<sup>1</sup> Grognet bagħat din il-haġra lill-Akkademja Asjatika ta' Pariġi biex isir l-istudju meħtieġ fuqha li welldu aktar kwistjonijiet u kontroversji. Minkejja li din is-sejba flok issarfet f'tifhir, holqot hafna għajdut u dubji tant li anke riedu jghidu li kienet sejba-finta, Grognet ma qatgħax qalbu. Anzi ssokta bil-hsieb li jsib tarf dak li kien ilu jinkiteb dwar Atlantis, iżda fuq kollox biex jipprova li l-kitba tal-filosfu Grieg Platon ma kinitx hrafa.

Il-gzejjer tagħna nqisuhom bhala żewġt iqcaċet f'nofs il-bahar Mediterran. Jekk immorru lura fl-istorja għall-habta ta' 2,300 sena ilu nsibu li Platon (427-347 q.ż.) f' "Timaeus" u "Critias", kiteb il-ġrajja li kien ilha tintqal bil-fomm minn ġenerazzjoni għall-ohra dwar il-kontinent ta' Atlantis. It-teoriji, fosthom dik ta' Ignatius Donnelly (1831-1901) li dan il-kontinent kien fl-Atlantiku għebu wara studju li sar fuq il-qieġ ta' dan l-oċean f'tit wara l-1960. Fl-1900, l-arkeologu Sir Arthur Evans skava l-palazz ta' Knossos fi Kreta, biex beda l-istudju fuq din iċ-ċiviltà qadima li għal xi żmien kienet meqjusa bhala parti mill-mitoloġija. Splużjoni kbira li sehhet madwar 3,620 sena ilu kawża ta' zbroff kbir tal-vulkan Thera, illum magħrufa bhala Santorini, qerdet u radmet ċiviltà shiha, li mill-iskavi u s-sejbiet bosta arkeoloġisti laqqmu l-lok bhala Pompej preistoriku.



George Grognet de Vassè

Wara, diversi kittieba bdew isostnu li Atlantis kienet fil-Mediterran, u l-ghadd kbir ta' gzejjer fosthom Malta<sup>2</sup> huma l-qċaċet ta' dan il-kontinent li fih ghexet u kattret wahda mill-eqdem ċiviltajiet bikrin fid-dinja.

Il-kontinent Atlantis, minbarra f'Thera, kien suspettat li kien Troy, u wara studju fit-tul u dettaljat hasbu wkoll f'Tiahuanaco fil-Bolivja inkella f'San Lorenzo mzejjen bil-kultura Messikana. Izda tghid din hija xi hrafa jew legġenda ohra? Jew inkella hija parti ohra mill-ġrajja mdallma tal-bidu tal-bniedem kult li wara dan id-dizastru, dawk li helsuha saru t-tribujiet imxerrda maxxtut tal-Mediterran fejn bdew iċ-ċiviltajiet ta' żmien il-haġar?<sup>3</sup> Minkejja li Sergi ma jwarrabx ghal kollox l-idea ta' dan il-kontinent, huwa jsostni li jekk xi darba kien jeżisti, dan sehħ qabel iż-żmien kwaternarju u ghaldaqstant ghereq taht l-ilma ferm qabel ma kellu żmien biex fuq jghammar il-bniedem.<sup>4</sup>

Fl-analiżi tal-kitba ta' Platon, Grognet kiteb: "*E di più le 3 colonne di Ercole, come nella mia Carta si vedono, in un luogo del Littorale detto Elbenia e Saffran, e più ancora dalle Sirti, che in que' luoghi lasciò, al dir di Platone, per i cui bassi fondi, la navigazione rimaneva impedita, e poi il nome di Sirte vien da Carta(cirta), che significa (divulsio) distaccamento. Più perchè il Vero Gadeiros sono le due Paludi ivi vicine, da Ghadira (palude).*"<sup>5</sup>

L-istudju ġeologiku juri li l-blat tal-gzejjer taghna nbena f'qiegh il-bahar mit-tahlita ta' naqal, fdalijiet ta' annimali, fosthom fjamiferi u qroll tul l-ahhar medda ta' tletin miljun sena. Fil-kitba ta' Grognet inkomplu naqraw: "... che le rocche di Malta non erano rocche primitive, ma bensì di seconda formazione, come in fatto si vede, che la pietra di Malta sia un composto di Malta, che il detto fiume trasportava, e che tanti corpi marini, che si trovano nei teneri sassi di Malta." Fl-1865 fil-franka, instabu partijiet minn xedaq ta' huta li ma ghadiex teżisti u wara studju li ghamel fuqha il-Professor Owen kien iddikjara li: *this fine addition to Miocene Tertiary fishes should be known by the name Stereodon Melitensis.*<sup>6</sup> L-ewwel formazzjonijiet sehħew b'saff wara saff ta' algi kalkarji u ramel. Mat-tibdil ambjentali f'qiegh il-bahar, il-pożizzjoni ta' l-art li kellha ssir Malta, setgħet niżlet aktar 'l isfel fejn ma kienx hemm daqstant kurrenti, u hekk beda jistrieħ in-naqal u l-hama. Qajl qajl, il-bahar beda jitbaxxa, u l-blat reġa' beda jersaq lejn il-wiċċ. B'hekk, beda jiffirma ruħu saff iehor, l-aktar bir-ramel, hxejjex tal-bahar u mill-ġdid bl-algi. Madwar għaxar miljun sena ilu sehħ taqlib shih fid-dinja, tant li l-artijiet u l-ibhra hadu sura ġdida, biex dawn il-blatiet kienu bħal sikka ftit 'l isfel minn wiċċ il-bahar. F'dan it-taqlib bdew jixirfu f'wiċċ il-Mediterran dawk li huma l-gzejjer Maltin.<sup>7</sup>

Minbarra dawn is-saffi li nhadmu fiż-żmien Oligoċeniku-Mioċeniku nsibu dawk li jissejhu depożiti Kwaternarji ta' xi hames miljun sena ilu li ffurmaw is-



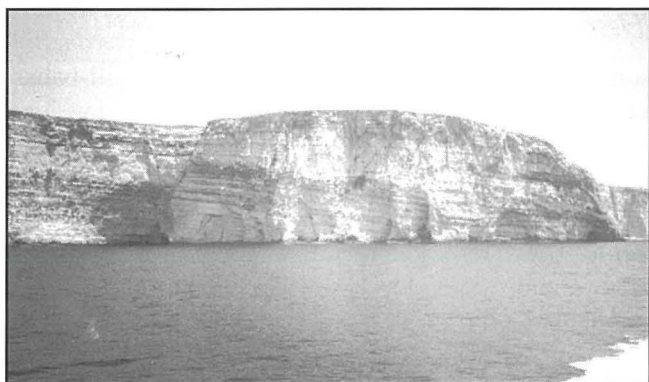
Il-faccata tal-ktieb li Ġorġ Grognet ippubblika fl-1854.

saff Pleistoċeniku meta l-art kienet 'il fuq mill-bahar. Fl-1970, xjenzati fuq il-vapur ta' rikerka Amerikan *Glomar Challenger*, haffru madwar erbatax-il hofra u f'madwar mija u sebgħin metru taht qiegh il-bahar Mediterran sabu saffi kbar ta' melħ - *anhydrite and halite*. Dawn iż-żewġ minerali ta' melħ isiru biss kawża ta' evaporazzjoni. Fl-istess saffi nstabu wkoll algi li jinhtiegu d-dawl biex jeżistu. Minn dawn is-sejbiet, ix-xjenzati bir-raġun ikkonkludew li bejn sitta u hames miljun sena ilu, il-Mediterran inghalaq<sup>8</sup> u sar ghadira biex f'temp ta' ftit mijiet ta' snin sa madwar elf sena evapora u sar irqajja ta' ghadajjar zghar biex wara xxotta għal kollox.

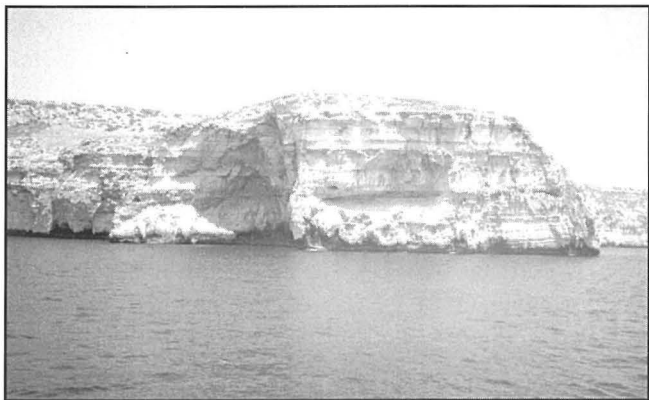
B'hekk il-gzejjer ta' Ċipru, Kreta, Pantellerija, Malta u oħrajn jistgħu jitqiesu li telghu mill-bahar u saru bħal għoljiet jew muntanji fl-art flok fil-bahar Mediterran. Id-depożiti Kwaternarji, l-aktar li jinsabu huma fi rqajja qrib ix-xtut, kif ukoll fil-widien, xquq jew gherien. Minn studju li ghamel Murray fuq dawn id-depożiti f'disa' gherien, sab li erba' gherien kienu fis-saff tal-franka, tlieta fis-saff tal-qawwi ta' taht, filwaqt li wiehed biss kien fil-qawwi ta' fuq. Cooke jikkummenta li l-kwantità kbira ta' ċaġhaq l-aktar ta' lewn iswed li nstab f'dan is-saff iqanqal kurżità kbira għaliex il-kompożizzjoni

tieghu hi differenti ghal kollox min-natura tas-saffi tal-gebla Maltija.<sup>9</sup> L-ispeċi t'animali li nstabu f'dawn id-depożiti kienu kollha ta' dawk li jghixu jew kienu jghixu fl-Ewropa u ma nstab xejn li kellu l-gheruq jew in-nisel tieghu fl-Afrika biss. Trechmann,<sup>10</sup> fil-waqt li jikkwota l-fehma ta' L. Soos hass li hemm rabta bejn il-fawna f'Malta ma' dik ta' Sqallija iżda separazzjoni mill-Afrika ta' Fuq; jara probabbiltà li ż-żewġ kontinenti kienu magħquda b'pont, iżda Malta giet maqtugħa mill-Afrika ferm qabel ma nfirdet minn ma' Sqallija. Il-professur Borg li dahal f'dan il-qasam b'analizi tal-flora u l-fawna Maltija mqabbla ma' dik tax-xtut tal-Mediterran jagħti teorija ferm aktar b'saħħitha. Huwa jsostni li l-gżejjer Maltin kienu parti minn dan il-pont li għereq fi tmien iż-żmien Mioċenu u l-bidu tal-Pliocenu. Mill-konklużjonijiet mifhmu li l-gżejjer tagħna l-ewwel infirdu minn ma' Sqallija u wara minn mal-kontinent ta' l-Afrika.<sup>11</sup>

Fl-istess żminijiet kien hemm taqlib iehor fil-klima tad-dinja. Nistghu nġhidu li minkejja li kien għadu ż-żmien tas-silġ, it-temperatura bdiet tkun ftit aktar shuna. B'hekk kien hawn evaporazzjoni qawwija tant li l-għadira tal-Mediterran bdiet tixxotta, u f'hafna bnadi setgħet kienet fis-sura ta' għadd ta' għadajjar imdaqqsqa t'ilma mielah. Għal din ir-raġuni jista' jkun li l-kanal ta' bejn il-blata Maltija u dik ta' Sqallija li mhux fond aktar minn mitt metru, ixxotta jew kien kważi xott, biex għen lil xi tipi t'animali jirgħaw u jivvjaġġaw lejn Malta. Gara li fi żmien is-silġ bosta mill-ilmijiet tad-



Żewġ veduti li jikkonfermaw li l-gżejjer tagħna kienu jagħmlu parti minn art ferm ikbar. Dawn il-postijiet huma Ras in-Newwiela f'Għawdex (qabel ma nidhlu x-Xlendi nin-naħa ta' l-Imġarr).



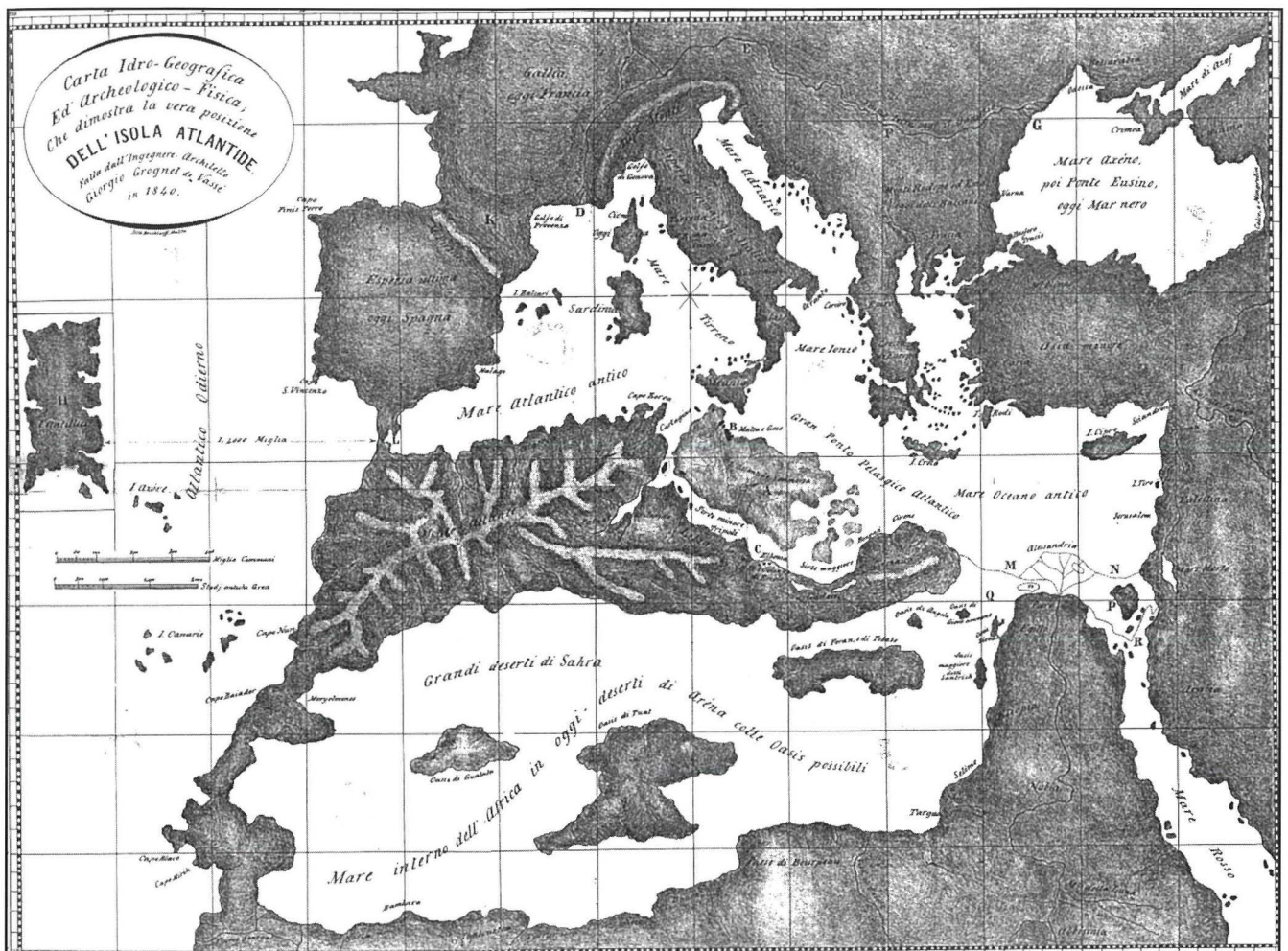
dinja kienu ffrizati u għalhekk f'hafna inhawi l-ammont ta' xita naqas. B'hekk gara li fejn illum ċerti inhawi jkollhom hafna xita, f'dak iż-żmien kienu kważi xotti u bnadi li llum igawdu x-xita fix-xitwa biss kien ikollhom ix-xita tul is-sena kollha.

Din il-migrazzjoni ma sehhtix fi żmien wiehed biss. Hu stmat li l-gżejjer tagħna kienu magħqudin mal-kontinent ta' l-Ewropa, allura ma' Sqallija darbtejn, 127,000 sena ilu meta fforma s-saff tal-qiegh t'Għar Dalam u t-tieni darba bejn l-20-18,000 sena ilu. Ir-rabta fiż-żmien Pleistoċenu tqanqal id-dubju ta' kif l-animali bħal iljunfant u ippopotamu niżlu lejn art bi klima aktar shuna u l-bniedem Paleontoliku li ma jimxix biss bl-istint m'ghamilx l-istess. L-aħhar żmien tas-silġ kien madwar 12,000 sena ilu, biex ftit wara skond is-sejbiet u d-dati li għandna, għex fuq dawn il-gżejjer il-bniedem Neolitiku ta' żmien l-imqades. It-teorija tar-rabta mal-kontinent tibqa' biss jekk naslu li nippruvaw li f'dak iż-żmien il-bokka ta' Ġibiltà kienet magħluqa.<sup>12</sup> Dawn it-teoriji m'humiex mibnija fl-ajru u lanqas għandna għalfejn narawhom strambi l-aktar meta llum għe ppruvat li mat-tliet mitt miljun sena ilu, il-baħar Atlantiku ma kienx jeżisti għaliex l-art ta' l-Amerika ta' fuq u t'isfel kienu magħquda mal-kontinenti ta' l-Ewropa u l-Afrika.

W.B. Wright fil-ktieb tieghu, *The Quaternary Ice Age*, kiteb:

*"Moreover, as the evaporation in the Mediterranean exceeds the supply of water from the inflowing rivers, it is clear that if ever the general level of the sea sank sufficiently low to leave the Straits of Gibraltar dry, the basin must have had an interior drainage, and consequently been occupied by a salt lake. As a matter of fact, it is clear from the configuration of the sea-bottom that there must have been two lakes, one in the eastern and one in the western part of the basin. The eastern lake, which received the waters of a number of large rivers, including the Danube and the Nile, was probably fresh and overflowing into the western."<sup>13</sup>*

Xhieda ta' dan it-taqlib għadu jidher fil-wiċċ tal-gżejjer tagħna, għaliex il-punent ta' Malta għadu sa llum mifrud mill-parti tal-Lvant mill-Madliena sa Fomm ir-Riħ. Il-qasma u s-saffi tal-blat fl-inhawi ta' San Pawl tat-Tarġa fejn mill-Mosta tinzel għal Ghajn Rihana u Burmarrad juru li l-parti t'isfel xi darba kienet livell ma' dik tal-Mosta, iżda b'caqliq kbir ċediet u sfrundat biex niżlet l-isfel.<sup>14</sup> Diżlivell iehor sehħ lejn in-naħa taż-Żurrieq li jidher li kien aktar qawwi minn dak tal-Mosta, tant li l-effett tieghu juri li baqa' sejjer biex laqat ukoll il-gżira t'Għawdex. F'dan iċ-ċaqliq, Filfla li kienet wahda mill-gholjiet tal-gżira ta' Malta, inqatgħet biex giet blata wahidha hames kilometri bogħod miż-Żurrieq. Wara ġew it-terremoti u d-dilluvji li tul iż-żminijiet biddlu wiċċ id-dinja, ifisser ukoll li l-livell tal-baħar tbaxxa u allura l-art kienet akbar.<sup>15</sup> Hu stmat li dan iċ-ċaqliq waqaf biex l-art u l-klima bdew joqogħdu u



Mappa meħuda mill-ktieb imsemmi qabel li turi l-vera pożizzjoni tal-gżira ta' Atlantisk skond l-Inġinier Ġoġ Grognet de Vassé fl-1840. Dan jindika ż-żmien twil li Grognet ħadme fuq dan l-istudju.

jstabilixxu ċerta trankwillità madwar għaxar t'elef sena ilu. Minkejja li tibdil bħal dan jista' jerga' jsehħ, għaliex partijiet mill-art jibqgħu hajjin u jiċċaqilqu, dan jiehu miljuni ta' snin u mhux tibdil li jġiri f'daqqa.

Għar Dalam hu post li jista' jfassal il-passat tal-gżejjer tagħna. Hafna jbassru li l-fdalijiet f'dan l-għar għandhom mal-250,000 sena. Żgur li dak iż-żmien Malta ma kinitx bħalma nafuha llum. Jidher li dan l-animali kienu l-vittimi tad-dilluvji u l-bidla fid-daqs ta' Malta, iżda ma nistgħux naqtgħuha li ma kienx hawn nies li setgħu għamli użu min dawn l-animali. Huwa minnu wkoll li whud minn dawn l-animali ġew imkaxkra bl-ilmijiet tul il-widien u ddepożitaw ruħhom fil-għar.

Fil-bidu dawn il-gżejjer kienu bħal xaghri. Ma kien hawn l-ebda bini, u l-firxa ta' l-art kienet miksura biss b'xi għolja u ftit tas-siġar<sup>16</sup> I hawn u 'l hinn. Anke minn rapport li għamlet il-Kummissjoni lil L'Isle Adam fl-1530 jidher li dawn il-gżejjer kienu blat għarwien bi shana terribbli l-aktar fis-sajf, u residenzi kważi gribeġ mizerabbli li fihom kienu jghixu l-Maltin. Fir-rapport tisemma' l-gebla Maltija bħala ratba u li tista' tinhadem bla tbatija.<sup>17</sup> Kif feġġew l-ewwel bnedmin li nafu bihom fuq dawn il-gżejjer, bdew jagħmlu użu mill-għerien. Irrangawhom, forsi wkoll tellgħu xi hitan tas-sejjeħ u

għamli xi soqfa biz-zkuk u l-hxejjex nixfin u hekk ikollhom id-dell tax-xemx u l-kenn mix-xita u l-kesha. Il-bniedem bikri kien nieqes mhux biss mill-materja prima biex jibni, iżda lanqas kellu meżzi ta' trasport.

Fil-gżejjer tagħna nsibu tliet tipi ta' hamrija, il-hamra, il-kannella u tal-bajjād. Nistgħu nġid li kull tip huwa marbut mas-saff tal-blat ta' tahtu, għaliex il-hamrija hija r-riżultat ta' l-effett ta' l-elementi fuq il-blat.<sup>18</sup> Il-hamrija ta' fuq il-qawwi tal-wiċċ hija hamra, mhix magħquda u fiha ssib iċ-ċaġhaq xi ftit għat-tond. Dik fuq il-qawwi ta' taht hija hamra wkoll iżda aktar magħquda għax fiha t-tafal u nieqsa miċ-ċaġhaq. Fiz-żewġ każijiet il-hamrija ffurmat mit-tifrik tas-saff tal-blat u minn dan nintebhu wkoll li fuq dan is-saff ma kien hemm l-ebda saff iehor, filwaqt li minn dak iż-żmien 'l hawn, il-gżejjer tagħna qatt ma reġġu niżlu taht il-livell tal-baħar.<sup>19</sup> Dan it-tagħrif xorta jista' jġi magħruf minkejja li tul is-snin hafna hamrija nġarret minn banda għall-ohra u thalltet. Il-mod ta' kif huma mqassma l-ghelieqi, l-aktar kif ġew ikkultivati l-ġnub ta' l-gholjiet huwa xhieda ta' kemm il-Malti dejjem hadem bis-shih tul l-eluf ta' snin li għaddew sabiex jagħmel użu tajjeb minn kull roqgħa art. Minn dan għandna turija li l-hamrija ffurmat eluf ta' snin ilu u ma ngabet minn imkien iehor.<sup>20</sup> Jirriżulta wkoll li l-hamrija hija ferm aktar fonda fejn hemm ir-

rina, it-tafal jew il-franka milli fuq is-saffi tal-qawwi tal-wiċċ jew ta' taht, għaliex dawn it-tliet saffi għandhom kontenut tal-karbonat tal-kalċju u fosfat tal-ġir. B'hekk, il-proċess tat-titjib fil-kwalità tal-hamrija jkompli f'dawk it-tipi ta' hamrija li l-elementi għandhom jahdmu fuqhom. Fost dawn għandna l-kannella u tal-bajjād li għandhom jiġu sostnuti mill-elementi sal-ġurnata tal-lum.<sup>21</sup> Dan għaliex il-hamrija hamra hija riżultat tax-xita aċiduża li kienet tinżel sa qabel 10,000 sena ilu.

Minbarra dan l-effett kimiku ta' l-ilma tax-xita hemm ukoll l-effett ta' l-ilma ġieri u t-tektik ta' l-ilma tax-xita. It-tahbit tal-mewġ tal-baħar max-xtajtiet, it-tibdil fit-temperatura minn lejl għan-nar u minn staġun għall-iehor, kif ukoll ir-riħ ihallu r-riżultat tagħhom. Imbagħad irridu nżommu quddiemna, minkejja li mhux dejjem narawh, l-effett li jsehh taht il-wiċċ ta' l-art fost oħrajn l-għeruq tas-siġar. kif ukoll l-ilma li jsaffi fix-xquq u s-saffi tal-blat.<sup>22</sup>

Mill-wirt li fadlilna, jingħad li l-ewwel bnedmin rifsu fuq gżiritna madwar sebat elef sena ilu. Izda anke jekk nintrabtu mal-fdalijiet, xorta wahda rridu mmorru xi ftit mijiet ta' snin oħra lura. X'hemm x'wiehed jgħid dwar id-dras ta' bniedem li nstabu f'Għar Dalam, meta nafu li l-parti l-kbira tal-fdalijiet ta' dan il-bniedem sibnihom għaliex kien imdorri jidfen il-mejtin fl-għerien?<sup>23</sup> Dawn iż-żewġ idras instabu meta tnaddaf it-tielet saff. Jekk dawn huma tan-*Neanderthal*, ifisser li għal hafna antropologi f'Malta kien hawn l-ewwel speċi ta' bniedem madwar tletin elf sena ilu. U jekk il-bniedem ma kienx ilu daqstant fuq din il-gżira, ladarba tqanqal dubju serju dwar id-data ta' dawn id-dras, allura minn fejn ġie?<sup>24</sup> U kemm ġew nies? Allura kif rifsu fuq din il-gżira dawn in-nies ma kellhom xejn x'jagħmlu għajr li jibnu l-imqades?

Wahda mill-hrejjef ta' Patri Manwel Magri hija dwar l-ewwel nies f'Malta. Fiha jgħid li: "Meta kienu f'Malta jmorru bix-xini fl-art? Meta l-art kienet watja, meta kienet ta' sultan wiehed, meta Malta kienet mghaqqda ma' Ghawdex u Kemmuna u Filfla u dawn kollha ma' l-art tal-Lbiċ, qabel l-art ma nfaqqhet. Jgħid ukoll li bix-xini jimxi fl-art kont issiefer. U li meta ġew missirijietna hawn ma kienx hawn nies u la bini u la siġar. Ma kienx hawn hliet saghtar. Fejn toqghod in-nies xejn, hliet xi għar f'xatt il-baħar jew ġewwa l-art."<sup>25</sup>

Ejweww inharu lejn ix-xogħol tal-ġebbla li hemm fil-maqdes ta' Hal Tarxien, ta' 5,500 sena ilu. Skultura simili għal dik ta' l-annimali nsibuha f'Mohengo Daro, l-Pakistan. Imbagħad hemm dawk iċ-ċrieki jew spirali

- bhal labirinti fis-sura ta' galassja jew il-*milky way* jew inkella l-ghajnejn tal-mara, omm divina li kienu jqumu, li huma komuni hafna f'Mycenae<sup>26</sup> f'Gavr'innis fuq Ile aux Chevres lejn il-punent ta' Brittany u Castelluccio fi Sqallija,<sup>27</sup> fl-Iskandinavja, fuq il-peninzula ta' l-Iberja, f'Loughcrew u saħansitra fi New Grange fl-Irlanda.<sup>28</sup> L-istramba hi li l-imqades ta' Malta huma l-eqdem! Ta' min isemmi li l-bidu ta' dawn iċ-ċrieki jew spirali jinsabu fil-forma ta' halq ta' serp. Minkejja li s-serp jew il-lifgħa f'pajjiżna m'humiex ta' hsara jew periklu, il-poplu għandu stmerrija kbira lejn din l-ispeċi. Izda minn fidalijiet li għandna jidher li fis-snin ta' qabel żmienna, il-qima u t-twemmin fix-xbieha tas-serp kienet il-kult jew parti minnu. Is-serp li huwa marbut mal-qasam tal-medicina u l-fejġan, niltaqghu ma' suriet tiegħu fi Mnajdra, Ġgantija, Hal Tarxien kif ukoll fl-Ipoġew.<sup>29</sup> Is-serp għall-Eġizzjani, Messikani, Griegi u n-nies tal-Perù u dawk ta' l-Afrika ta' fuq, jirrappreżenta l-vettura spazjali li wasslet lill-għalliema fuq din id-dinja. Tgħid missirijietna ltaqghu ma' dawn l-ideat strambi u forsi rawhom ukoll? Kif kienu l-Maltin iharsu lejn dawn in-nies li jżuruhom minn żmien għall-iehor? Tgħid bhala allat? Jew kienu dawn in-nies li għexu fil-gzejjer tagħna, li milquta bl-iżolament u ċ-ċokon tal-gzejjer qatgħuha li hafna minnhom jitilqu u jxerrdu t-twemmin u s-sengħa tagħhom f'artijiet oħrajn!

Ġorġ Grognet de Vassè lahaq ippubblika *Su di un*



*Il-bust ta' Grognet fuq il-qabar tiegħu fir-Rotunda fil-Mosta.*

*Idoletto Atlantico, una Moneta e un Capitello Atlantico* (18); *Che Malta, Commino e Gozo siamo gli avanzi della antica Atlantide*; u *Isola dell'Atlantide* (1854). Din ir-riċerka li bdiha 'l fuq minn tletin sena qabel, jidher li ssokta jtkisser fuqha anke meta kellu f'idejh il-proġett tar-Rotunda u nistgħu nġid li l-għan ewlieni ta' hajtu nbena fuq is-sisien li jsolvi l-każ ta' Atlantis! Mir-referenzi li nsibu fil-ktieb '*Isola dell'Atlantide*' nsibu xhieda li minbarra l-kwantità kbira ta' kotba li qara, kellu jżur bosta biblijoteki fi bliet Ewropej. Huwa kellu hafna xoghlijiet ta' riċerka mibdija u spiss kien jgħid li 'l quddiem ried johroġ aktar kotba fosthom dwar l-arkitettura ċivili u militari; l-istorja tar-Rotunda; ir-rabta ta' l-ilsna

atlantiċi-maltin u stejjer ta' tiftix u avventuri li għadda minnhom tul hajtu. Fost il-hwejjeġ kbar li kien jtkellem dwarhom Grognet, insibu proġett ta' żvilupp fil-Kanal ta' Suez bil-għan li jgħaqqad il-Mediterran mal-Baħar l-Ahmar - haġa li sehhet erbghin sena wara li holom biha hu; l-istess bhalma kien jemmen li l-Ingilterra tista' tingħaqad mal-kontinent permezz ta' mina li tista' tinqata' taht il-baħar għal Franza - proġett li sehħ fi żmienna!

Nhar l-1 ta' Mejju 1820, fl-età ta' 46 sena żżewweġ lil Concetta Busuttill mill-Belt Valletta, fil-parroċċa ta' San Pawl fejn kienu jgħixu. Huwa kellu tifel li semmiegħ Aristeo, iżda martu mietet ftit tas-snin wara u hallietu fi stat ta' iżolament u diffiċli aktar milli kien qabel ma żżewġitu. B'hekk, fl-età ta' 60 sena, nhar l-4 ta' Awwissu 1834, Grognet iżżewweġ għat-tieni darba mara ohra mill-Belt li kien jisimha Ursola Ubaldini. Huwa interessanti li minkejja li dik il-habta huwa kien jgħix il-Mosta, Grognet xorta żżewweġ fil-parroċċa ta' San Duminku, il-Belt. Ursola għexet u hadet hsiebu sa ma miet fid-dar tal-Belt Valletta nhar il-5 ta' Settembru 1862. Iżda skond il-ftehim li sar fil-kuntratt tar-Rotunda, l-ghada tal-mewt, Ġorġ Grognet de Vassè

sarlu l-funeral u wara ndifen fil-kappella taċ-Ċintura fil-knisja tal-Mosta, fejn inhadimlu wkoll bust ta' l-irham.

Ftit qabel ma miet Grognet ġie onorat mill-Gvern billi haġġulu pensjoni ta' Lm100 fis-sena, liema flus gawda biss għal xi xahrejn. Mit-testament li għamel nhar l-4 ta' Ġunju 1861, johorġu żewġ fatti siewja li jkomplu jirriflettu fuq il-karattru ta' dan l-arkitett. L-ewwel wahda li halla somma żgħira hafna ta' flus lil martu u lil mart ibnu, ċerta Carmela mwielda Pace bħala rispettt għal kulma għamlu miegħu fl-ahhar snin. It-tieni haġa li halla żewġ liri lill-habib tabib Luwiġi Calleja ta' kulma għamel miegħu u biex meta jmut jiċċertifika li l-ġisem żgur ikun bla haġja li ma jmurx jindifen haġ.

**Nota:** Ikun tajjeb li nkunu minn ta' l-ewwel li f'din il-pubblikazzjoni nhabbru li aktar tard din is-sena, l-awtur Francis Galea se jipubblika l-ktieb dwar *Malta-Atlantis* li ilu jahdem fuqu għal dawn l-ahhar ghoxrin sena. Hija x-xewqa tagħna, billi f'din ir-riċerka hemm enfasi qawwija fuq l-Arkitett George Grognet, li Francis Galea jagħmel preżentazzjoni tal-ktieb kontroversjali tiegħu ġewwa l-Mosta.

Għal aktar tagħrif ara <http://www.geocities.com/galeafrancis/writer.html>

#### Referenzi:

1. Mac Gill - *Guide to Malta* - 1839, p. 102 u MS. 614 Kap XXXVII.
2. Grognet, Georgio *Epilogo dell'Atlantide* (1854), p. 4-9.
3. Borg, John - *Remains of the Prehistoric Flora of Malta* (1910), p. 43. "..."the submerged Atlantis to which manu ancient writers refer, and which when deprived of its legendary character will be found to apply to the submerged land between Malta and Africa. This submersion must have happened in the quaternary period, and at an epoch when the land was already inhabited by a civilized prehistoric people."
4. Childe, V. Gordon - *Dawn of European Civilization* (1950), p. 7.
5. Sergi, Giuseppe - *The Mediterranean Race - A study of the Origin of European Peoples* (1901), pp. 58-59.
6. Grognet, (1854), p. 5.
7. Cooke, J.H. - *Notes on Stereodon Melitensis, Owen* (1891).
8. Murray John - *The Maltese Islands, with Special Reference to their Geological Structure* (1890). Schembri, Patrick J. - *Oqsma tal-Kultura Maltija* (1991), pp. 5-6.
9. HsÚ, Kenneth J, - *The Mediterranean was a Desert* (1987), pp. 61-62, u p. 127.
10. Murray, (1890), pp. 27-28.
11. Cooke, J.H. - *Notes on the "Pleistocene Beds" of Gozo* (1891), p. 352.
12. Cooke, J.H. - *Notes on the "Pleistocene Beds" of the Maltese Islands* (1896).
13. Trechmann C.T. - *Quaternary Conditions in Malta* (1938), p. 5.
14. Borg, (1936), p. 6 u 9. Ara wkoll Borg (1910), p. 41.
15. Murray, (1890), p. 3.
16. Wright, (1914), p. 249.
17. Murray, (1890), p. 4.
18. Sitchin, Zecharia - *The 12<sup>th</sup> Planet* (1978), p. 284. "The sea levels were also lower because so much water had been captured as ice on the island masses. Evidence indicates that at the height of the two major ice ages, sea levels were as much as 600 to 700 feet lower than at present. Therefore there was dry land where we now have seas and coastlines."
19. Buxton, L.H. Dudley - *Primitive Labour* (1924), p. 115.
20. Murray, (1890). Jikkwota dak li kiteb Henry Seddan ghoxrin sena qabel fil-ktieb: *Past and Present*.
21. Murray, (1890), p. 6. "On the upper coralline limestone is the red clayey soil; on the outcrop of the stiff yellow and blue clays, sometimes mixed with detritus from yellow sand, it is blue or grey; on the upper series of the Globigerina limestone there is a whitish marly soil; and on the Franca again, red soil."
22. Borg, (1910), p. 39.
23. Davy, John - *Notes and Observations on the Ionian Islands and Malta* Vol. 1 (1842), p. 389. L-awtur isostni li l-hamrija tagħna tixxiebah hafna ma' tal-gzejjer Ionian kif ukoll ma' ta' Sqallija u Kalabria.
24. Murray, (1890), p. 36.
25. Schembri, (1991), p. 11.
26. Clark & Piggott (1970), p. 50.
27. Bradley, R.N. - *Malta and the Mediterranean Race* (1912), p. 30.
28. Magri, Patri Manwel- Hrejjef Missirijietna- Kotba tal-Mogħdija taż-żmien, Malta (1904), p. 3.
29. Renfrew, (1973), p. 164.
30. Daniel, Glyn - *The Megalith Builders of Western Europe* (1963), p. 80-84.
31. Cohane, John Philip - *The Key* (1975). L-awtur jipprezenta ritratti ta' l-ispirali ta' New Grange u dawk ta' Hal Tarxien, fejn ta' l-ahhar jidhru li huma ferm aktar irfinuti u dettaljati. Ara wkoll Daniel, (1963), p. 80.
32. Savona-Ventura & Mifsud (1999), p. 47.